



**Herstellereklärung  
Manufacturers Declaration  
Déclaration du fabricant  
Dichiarazione del Fabbricante**

Hiermit erklären wir, dass die Getriebe

<b>Spiralkegelgetriebe</b>	<b>00, 01, A1, B1, C1, D1, E1, F1</b>
<b>Drehzahlüberlagerungsgetriebe</b>	<b>SP2, PE2, PD2, KD</b>
<b>ServoFoxy Getriebe</b>	<b>PL2, PSK2, SKP2, FS</b>
<b>Planetengetriebe</b>	<b>P</b>
<b>Stirnradgetriebe</b>	<b>STG</b>

als Baugruppe nicht in den Anwendungsbereich der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG fallen.  
Werden unsere Getriebe in eine Maschine eingebaut, welche der genannten Maschinenrichtlinie unterliegt, ist die Inbetriebnahme der Getriebe solange untersagt, bis die Konformität der Maschine mit der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG erklärt ist.

We hereby declare, that the gearbox type

<b>Spiral Bevel Gearbox</b>	<b>00, 01, A1, B1, C1, D1, E1, F1</b>
<b>Speed Modulation Gearbox</b>	<b>SP2, PE2, PD2, KD</b>
<b>ServoFoxy Gearbox</b>	<b>PL2, PSK2, SKP2, FS</b>
<b>Planetary Gearbox</b>	<b>P</b>
<b>Helical Gearbox</b>	<b>STG</b>

As an assembly, falls outside the scope of the Machinery Directive 2006/42/EC.  
If our gearbox is installed in a machine which is subject to the Directive, operation is prohibited until the machine is in conformity with Machinery Directive 2006/42/EC.

Nous déclarons que les

<b>Renvois d'angle</b>	<b>00, 01, A1, B1, C1, D1, E1, F1</b>
<b>Différentiels planétaires</b>	<b>SP2, PE2, PD2, KD</b>
<b>Réducteurs ServoFoxy</b>	<b>PL2, PSK2, SKP2, FS</b>
<b>Réducteurs Planétaires</b>	<b>P</b>
<b>Engrenages Droits</b>	<b>STG</b>

en tant que composants ne tombent pas sous le champ d'application de la directive machine 2006/42/EG.

Si ce réducteur est installé sur une machine devant répondre à cette directive, il ne faut pas mettre en fonctionnement avant que la machine soit en conformité avec la directive machine 2006/42/EG.

Con la presente si dichiara che i nostri prodotti,

<b>Rinvii angolari</b>	<b>00, 01, A1, B1, C1, D1, E1, F1</b>
<b>Fasatori meccanici</b>	<b>SP2, PE2, PD2, KD 0</b>
<b>Riduttori combinati ServoFoxy</b>	<b>PL2, PSK2, SKP2, FS</b>
<b>Riduttori epicicloidali</b>	<b>P</b>
<b>Riduttori ad ingranaggi</b>	<b>STG</b>

in quanto componenti, non rientrano nel campo di applicazione della Direttiva Macchine 2006/42/UE.  
Qualora i nostri sopracitati prodotti vengano inseriti in impianti assoggettati alla suddetta Direttiva, la loro messa in funzione sarà vietata fino al momento in cui verrà dichiarata la conformità dell'impianto stesso alla Direttiva Macchine 2006/42/UE